

د قرآن نور

خوارلسم جز - درس 141 : سورة النحل - آيات 96-113

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مَا	عِنْدَكُمْ	يَنْفَعُكُمْ	وَمَا	عِنْدَ اللَّهِ
ع ن د	ع ن د	ن ف ذ	ع ن د	ع ن د
خه چه	ستاسو سره دی	ختم به شی	او خه چه	د الله تعالی سره دی
بَاقٍ	وَلَنْجَزِينَ	الَّذِينَ	صَبَرُوا	أَجْرَهُمْ
ب ق ی	ج زی		ص ب ر	ا ج ر
باقی پاتے کیدو والا دی	او البتہ مونر به ضرور په بدله کبڼ ورکړو	هغوی له چا چه	صبر اوکړو	اجر د هغوی
بِأَحْسَنِ	مَا	كَانُوا	يَعْمَلُونَ ﴿٩٦﴾	
ح س ن		ک و ن	ع م ل	
بهترین	د هغه چه	وو هغوی	هغوی به عمل کوؤ -	

مَنْ	عَمِلَ	صَالِحًا	مَنْ ذَكَرَ	أَوْ	أَنْتَى	وَهُوَ	
	ع م ل	ص ل ح	ذ ک ر		ا ن ث		
چا چه	عمل اوکړو	نیک	که هغه سرے وی	یا	بنخه	او چه هغه	
مُؤْمِنٌ	فَلَنُحْيِيَنَّهٗ	حَيَاةً	طَيِّبَةً	وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ			أَجْرَهُمْ
ا م ن	ح ی ی	ح ی ی	ط ی ب	ج زی			ا ج ر
مومن وی	پس البتہ مونر به ضرور ژوند ورکړو هغه له	ژوند	پاکیزه	او البتہ مونر به ضرور په بدله کبڼ ورکړو هغوی له			اجر د هغوی
بِأَحْسَنِ	مَا	كَانُوا	يَعْمَلُونَ ﴿٩٧﴾				
ح س ن		ک و ن	ع م ل				
بهترین	خه چه	وو هغوی	هغوی به عمل کوؤ -				

فَإِذَا	قَرَأَتْ	الْقُرْآنَ	فَاسْتَعِذْ	بِاللَّهِ
	ق ر ا	ق ر ا	ع و ذ	ا ل ه
بیا چه کله	لوی تاسو	قرآن	نو پناه غواړی	د الله تعالی

د قرآن نور

خوارلسم جز - درس 141 : سورة النحل - ايات 96-113

الرَّجِيمِ ﴿٩٨﴾	مِنَ الشَّيْطَانِ
رح م	ش ط ن
چہ مردود دے / رتلے شوے دے -	د شیطان نہ

آمَنُوا	عَلَى الَّذِينَ	سُلْطَانُ	لَهُ	لَيْسَ	إِنَّهُ
أم ن		س ل ط		ل ي س	
ایمان ئی راوے دے	پہ ہغہ خلقو باند چہ	خہ ذور	د ہغہ	نشہ	بے شکہ ہغہ
يَتَوَكَّلُونَ ﴿٩٩﴾				وَعَلَى رَبِّهِمْ	
و ك ل				ر ب ب	
ہغوی توکل کوی -				او ہم پہ خپل رب باند	

وَالَّذِينَ	يَتَوَلَّوْنَهُ	عَلَى الَّذِينَ	سُلْطَانُهُ	إِنَّمَا
	و ل ي		س ل ط	
او پہ ہغوی باند	دوست جوړوی ہغہ	پہ ہغہ خلقو باند دے شوک چہ	ذور د ہغہ	بے شکہ
مُشْرِكُونَ ﴿١٠٠﴾			بِهِ	هُمْ
ش ر ك				
شرک کولو والا دی -			سرہ د ہغہ	ہغوی

وَإِذَا	بَدَّلْنَا	آيَةً	مَكَانَ	آيَةٍ	وَاللَّهُ	أَعْلَمُ	بِمَا
	ب د ل	أ ي ي	ك و ن	أ ي ي	ا ل ه	ع ل م	
او چہ کلہ	بدل کرو مونبر	یو ایت	پہ خائے	د بل ایت	او اللہ تعالیٰ	بنہ پوہہ دے	سرہ د ہغہ چہ
يُنزَّلُ	قَالُوا	إِنَّمَا	أَنْتَ	مُفْتَرٍ	بَلْ	أَكْثَرُهُمْ	
ن ز ل	ق و ل			ف ر ي		ك ث ر	
ہغہ نازلوی	ہغوی وائی	بے شکہ	تہ	د خان نہ جوړولو والا یے	بلکہ	آکثر د ہغوی نہ	

د قرآن نور

خوارلسم جز - درس 141 : سورة النحل - آيات 96-113

لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠١﴾

علم

نه هغوی علم لری -

قُلْ	نَزَّلَهُ	رُوحُ الْقُدْسِ	مِنْ رَبِّكَ	بِالْحَقِّ	لِيُثَبِّتَ
ق قول	ن ز	روح ق د س	ر رب ب	ح ق ق	ث ب ت
اووایه!	نازل کرے دے دا	روح القدس	ستاسو د رب د طرفنه	سره د حق	خکه چه هغه ثابت قدمه اوساتی
الَّذِينَ	آمَنُوا	وَهَدَىٰ	وَبُشِّرَىٰ	لِلْمُسْلِمِينَ ﴿١٠٢﴾	
	ا م ن	ه د ي	ب ش ر	س ل م	
هغوی چا چه	ایمان راوڑے دے	او هدایت دے	او خوشخبری ده	د مسلمانانو دپاره -	

وَلَقَدْ	نَعَلِمُ	أَنَّهُمْ	يَقُولُونَ	إِنَّمَا	يُعَلِّمُهُ	بَشَرًا
	علم		ق قول		علم	ب ش ر
او البتہ بے شکہ	مونر پوهیرو	بے شکہ هغوی	هغوی وائی	بے شکہ	علم ورکوی دے له	یو انسان
لِّسَانٍ	الَّذِي	يُلْحِدُونَ	إِلَيْهِ	أَعْجَمِيٍّ	وَهَذَا	لِّسَانٍ
ل س ن		ل ح د		ع ج م		ل س ن
پہ ژبہ کنب	د هغه	هغوی غلط نسبت کوی	هغه طرفته	عجمی دے	او دا	ژبہ ده
	عَرَبِيٍّ			مُبِينٌ ﴿١٠٣﴾		
	ع ر ب			ب ي ن		
	عربی			واضحہ -		

إِنَّ	الَّذِينَ	لَا يُؤْمِنُونَ	بِآيَاتِ اللَّهِ	لَا يَهْدِيهِمْ
		ا م ن	ا ي ا ل ه	ه د ي
بے شکہ	هغه خلق چه	نه ایمان راوڑی	سره د الله د ایتونو	نه هدایت ورکوی هغوی له
	اللَّهُ	وَلَهُمْ	عَذَابٌ	أَلِيمٌ ﴿١٠٤﴾
	ا ل ه		ع ذ ب	ا ل م
	الله تعالیٰ	او د هغوی دپاره	عذاب دے	دردناک -

د قرآن نور

خوارلسم جز - درس 141 : سورة النحل - ايات 96-113

بَيِّنَاتٍ	لَا يُؤْمِنُونَ	الَّذِينَ	الْكَذِبَ	يَفْتَرِي	إِنَّمَا
آي ث	آمن		كذب	فري	
سرہ د ایتونو	ایمان نہ راوڑی	ہغہ خلق شوک چہ	دروغ	جوڑوی	بے شکہ
﴿۱۰۵﴾ الْكَافِرُونَ		هُمْ	وَأُولَئِكَ	اللَّهُ	
كذب				الہ	
دروغزن دی -		ہغوی	او ہم دغہ خلق دی	د اللہ	

مَنْ	إِلَّا	إِيمَانِهِ	مِنْ بَعْدِ	بِاللَّهِ	كَفَّرَ	مَنْ	
		آمن	ب عد	الہ	كفر		
د ہغہ نہ چہ	سوائے	د خپل ایمان راوڑو نہ	پس	سرہ د اللہ	کفر کوی	شوک چہ	
بِالْكَفْرِ	شَرَحَ	مَنْ	وَلَكِنْ	بِالْإِيمَانِ	مُظْمِنٌ	وَقَلْبُهُ	أُكْرِهَ
كفر	شرح			آمن	ظمن	قلب	كره
د کفر دپارہ	کھلاؤ کری	شوک چہ	او لیکن	پہ ایمان باند	مطمئن دے	او ذرہ د ہغہ	مجبور کرے شو
﴿۱۰۶﴾ عَظِيمٌ	عَذَابٌ	وَلَهُمْ	مَنْ اللّٰهُ	غَضَبٌ	فَعَلَيْهِمْ	صَدْرًا	
عظم	عذب		الہ	غضب		صدر	
دیر لوئے -	عذاب دے	او د ہغوی دپارہ	د اللہ د طرفنہ	غضب دے	نو پہ ہغوی باند	سینہ	

ذَٰلِكَ	بِأَنَّهُمْ	اسْتَحَبُّوا	الْحَيَاةَ	الدُّنْيَا	عَلَى الْآخِرَةِ
		حب ب	ح ی ی	دن و	آخر
دا	پہ وجہ د ہغے چہ ہغوی	ہغوی ترجیح ورکرو	ژوند لہ	د دنیا	پہ آخرت باند
وَأَنَّ	اللّٰهُ	لَا يَهْدِي	الْقَوْمَ	الْكَافِرِينَ	﴿۱۰۷﴾
	ألہ	ہدی	قوم	كفر	
او بے شکہ	اللہ تعالیٰ	نہ ہدایت ورکوی	ہغہ خلقو لہ	چہ کافران دی -	

أُولَئِكَ	الَّذِينَ	طَبَعَ	اللّٰهُ	عَلَى	قُلُوبِهِمْ
		طبع	الہ		قلب
ہم دغہ	ہغوی چہ	مہر لگولے دے	اللہ تعالیٰ	پہ	ذرو نو باند د ہغوی

د قرآن نور

خوارلسم جز - درس 141 : سورة النحل - ايات 96-113

وَسَمِعِهِمْ	وَأَبْصَارِهِمْ	وَأَوْلَائِكَ	هُمُ	الْغَافِلُونَ ﴿١٠٨﴾
س م ع	ب ص ر			غ ف ل
او په غورونو باند د هغوی	او په سترگو باند د هغوی	او هم دغه خلق دی	هغوی	چه غافلان دی

لَا جَرَمَ	أَنَّهُمْ	فِي الْآخِرَةِ	هُمُ	الْخَاسِرُونَ ﴿١٠٩﴾
ج ر م		أ خ ر		خ س ر
نشته څه شک	یقیناً هغوی	په آخرت کښ	هم هغوی	نقصان او چتولو والا دی

ثُمَّ	إِنَّ	رَبِّكَ	لِلَّذِينَ	هَاجَرُوا	مِن بَعْدِ	مَا
		ر ب ب		ه ج ر	ب ع د	
بیا	بے شک	رب ستا	دپاره د هغوی چا چه	هجرت کړې دے	پس د هغه نه	څه چه
فُتِنُوا	ثُمَّ	جَاهَدُوا	وَصَبَرُوا	إِنَّ		
ف ت ن		ج ه د	ص ب ر			
هغوی په آزمائش کښ واچولے شو	بیا	هغوی جهاد اوکړو	او هغوی صبر اوکړو	بے شک		
رَبِّكَ	مِن بَعْدِهَا	لَعَفُورٌ	رَّحِيمٌ ﴿١١٠﴾			
ر ب ب	ب ع د	غ ف ر	ر ح م			
رب ستا	پس د هغه نه	البته ډیر بخښنې والا دے	ډیر رحم کولو والا دے			

يَوْمَ	تَأْتِي	كُلُّ	نَفْسٍ	تُجَادِلُ	عَنْ نَفْسِهَا
ي و م	أ ت ي	ك ل ل	ن ف س	ج د ل	ن ف س
په کومه ورځ چه	راځي به	هر	نفس	هغه به جکره کوی	د خپل نفس په باره کښ
وَتُوفِّي	كُلُّ	نَفْسٍ	مَا	عَمِلَتْ	وَهُمْ
و ف ي	ك ل ل	ن ف س		ع م ل	
او پوره پوره به ورکړے کیری	هر	نفس له	څه چه	هغه عمل کړے وی	او هغوی

د قرآن نور

خوارلسم جز - درس 141 : سورة النحل - ايات 96 - 113

لَا يُظْلَمُونَ ﴿١١١﴾

ظ ل م

نه به په هغوى باندې ظلم كيرى

وَصْرَبَ	اللَّهُ	مَثَلًا	قَرْيَةً	كَانَتْ	آمِنَةً	مُطْمَئِنَّةً	يَأْتِيهَا
ضرب	اله	مثال	قري	كون	امن	طم ن	اتي
او بيان كړو	الله تعالى	مثال	د يو كلي	وو هغه	امن والا	مطمئن	راتلو به هغوى له
رِزْقَهَا	رَغَدًا	مَنْ كُلِّ مَكَانٍ	فَكَفَّرَتْ	بِأَنْعَمِ اللَّهِ			
رزق	رغد	كل ل	ك ف ر	ن ع م	أل ه		
رزق د هغه	فراخه	د هر ځاي نه	نو هغه ناشكړى او كړه	د الله د نعمتونو			
فَأَذَاقَهَا	اللَّهُ	لِبَاسٍ	الْجُوعِ	وَالْخَوْفِ	بِمَا	كَانُوا	
ذوق	اله	لبس	جوع	خوف		كون	
نو اوڅكو په هغه باندې	الله تعالى	لباس / جامه	د لوړى	او وپړى	په وجه د هغه چه	وو هغوى	

يَصْنَعُونَ ﴿١١٢﴾

ص ن ع

هغوى كول

وَلَقَدْ	جَاءَهُمْ	رَسُولٌ	مِّنْهُمْ	فَكَذَّبُوهُ
	ج ي أ	ر س ل		ك ذ ب
او البته ېې شكه	راغ هغوى طرفته	يو رسول	د هغوى نه	نو هغوى دروغ او كړو هغه
فَأَخَذَهُمْ	الْعَذَابُ	وَهُمْ	ظَالِمُونَ ﴿١١٣﴾	
أخذ	ع ذ ب		ظ ل م	
نو اونيوول هغوى	عذاب	او هغوى	ظالمان وو	